

Porównanie tłumaczeń Rzymian 6:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jeśli zaś umarliśmy razem [z] Pomazańcem, wierzymy, że i żyć będziemy razem [z] Nim,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś umarliśmy razem z Pomazańcem wierzymy że i będziemy razem żyć z Nim
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A skoro* umarliśmy z Chrystusem, wierzymy, że też wraz z Nim będziemy żyć,** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeśli zaś umarliśmy razem z Pomazańcem, wierzymy, że i żyć będziemy razem z Nim;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś umarliśmy razem z Pomazańcem wierzymy że i będziemy razem żyć z Nim

¹⁾ Lub: A jeśli, εἰ δὲ ἀπεθάνομεν.

²⁾ <x>620 2:11</x>